

نائب المدير العام

الرقم : ن م ع / ٧٤ / ٢٠١٠

التاريخ : ٢٠١٠ / ٨ / ٤

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

دائرة الإفصاح

عمان - الأردن

تحية واحتراماً،

٢٠١٠/٨/٤ - BOX - ٦٨٨٨ - SEMS Annual

الموضوع:- "القوائم المالية الموحدة النصف سنوية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠"

لاحقاً لكتابنا رقم ن م ع / ٧٣ / ٢٠١٠ بتاريخ ٢٩ / ٧ / ٢٠١٠، نرفق لكم القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لبنك الأردن للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ مراجعة من قبل مدققي حسابات البنك السادة/ ديلوبت آند توش (الشرق الأوسط)، وبعد اعتمادها نهائياً من السادة البنك المركزي الأردني المحترمين.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.



محمد أنور

البنك
الإدارة العامة والمالية
المدير العام
٤ آب ٢٠١٠
٤٦٨٤
١١٠٠
إدارة الادراج، عمان

نسخة:- السادة بورصة عمان المحترمين.

نسخة:- السادة مركز إيداع الأوراق المالية المحترمين.

الإدارة العامة

ص.ب. ٢١٤٠

عمان ١١١١٨١ - الأردن

تلفون: ٥٦٩٢٠٠ (٩٦٢ ٦) +

فاكس: ٥٦٩٦١٢٢ (٩٦٢ ٦) +

www.bankofjordan.com

بنك الاردن Bank of Jordan

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
للسنة أشهر المنتهية في
٣٠ حزيران ٢٠١٠
مع تقرير المراجعة

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٣٠ حزيران ٢٠١٠

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- | | |
|----|---|
| أ | قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز |
| ب | قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز |
| ج | قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز |
| د | قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة |

صفحة

- | | |
|--------|--|
| ١ - ١٨ | الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة |
|--------|--|

تقرير المراجعة

ع م / ٨٥٧٢

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز المرفق لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى، ان الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للبنك". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بان المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لبنك الأردن كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وأداءه المالي وتدفقاته النقدية الموحدة المرحلية الموجزة، للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

فقرة إيضاحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان والبنك المركزي الأردني لأغراض الإدارة.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن
ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٢ تموز ٢٠١٠

قائمة (أ)

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٢٠ حزيران ٢٠١٠ (مراجع غير مدقق)	ايضاح	الموجز
دينار	دينار		ودات
٣٢٢,٣٥٦,٨٤١	٢٧٣,٣٦٤,١٣٠	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٦٣,٧٩٠,٢٣٧	٢٠٠,١٩٩,٨٤٨	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٩,٤٣٦,٤٦٨	١٠,٨٨٧,٥٢٧	٦	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٦٤,٦٨٦,٢٢٩	٩١١,١١٣,٠٣٣	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٤٠,٠٧١,٥٤٠	٤٢,١٦٤,٦٣٧	٨	موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٨٨,٨٦٥,٤٣٤	٣٢٣,٥٢٥,٨٧٧		موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٢,٧٧٠,٦٦٥	٢,٧٦٠,٥٢٠		استثمارات في شركات حليفة
٤٢,٥٣٦,٧٩٩	٤٤,٧١٥,٦٢٠		موجودات ثابتة - بالصافي
٢,٢١٥,١٩٧	٢,١١٥,٣٧١		موجودات غير ملموسة
٧,٣٧٩,٨٣٦	٧,٠٠٢,٠٣٨		موجودات ضريبية مؤجلة
٤٣,٨٨٢,٦٠٢	٤٣,٩٢٨,٢٧١	٩	موجودات أخرى
١,٩٠٧,٩٩١,٨٤٨	١,٨٦١,٧٧٦,٨٧٢		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

١٠.٨.٣٢٠.٣٥٣	٩٧,٣٩٠,٧٩١		المطلوبات :
١,٤١٨,٠٧٢,٠٢٤	١,٤٠٨,١٢١,٥٥٨	١٠	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٠٩,٥٧٧,٤٣٣	١٠٦,٥٢٣,٩٧٠		ودائع عملاء
١٥,٠٠٠,٠٠٠	-	١١	تأمينات نقدية
٦,٣٤٥,٥٤٧	٦,٦٦٣,٠٨٧		أموال مقترضة
١١,٥٧٩,٤٣٩	٥,٤٧٢,٢٠٤	١٢	مخصصات متنوعة
١,٣٤٠,٥٩٣	١,٨٠٧,٥٩٩		مخصص ضريبة الدخل
٢٣,٦٣٣,٣٩٥	٢٠,٢١٧,٥٦٠	١٣	مطلوبات ضريبية مؤجلة
١,٦٩٣,٨٦٨,٧٨٤	١,٦٤٦,١٩٦,٧٦٩		مطلوبات أخرى
			مجموع المطلوبات

حقوق الملكية :

١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠		حقوق مساهمي البنك
٣٣,٨٢٢,٥٦٩	٣٣,٨٢٢,٥٦٩		رأس المال المكتتب به
١٩,٨٦٠,٢١٥	١٦,٤٨٨,٣٦٣		الإحتياطي القانوني
٨,٣١٨,٩١٤	٩,٠١٨,٩١٤		الإحتياطي الإختياري
(١٢٢)	١٠٥,٣٠٥		إحتياطي المخاطر المصرفية العامة
٣,٣٧٣,٨٣٨	٥,٢٥٨,٦٦٥		فروقات ترجمة عملات أجنبية
٢٧,٢٩٢,٨٩٧	١٥,٣١٦,١٩٩	١٤	التغير المتراكم في القيمة العادلة
-	١٣,٩٤٥,٣٦٢		الأرباح المدورة
١٩٢,٦٦٨,٣١١	١٩٣,٩٥٥,٣٧٧		الربح للفترة
٢١,٤٥٤,٧٥٣	٢١,٦٢٤,٧٢٦		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
٢١٤,١٢٣,٠٦٤	٢١٥,٥٨٠,١٠٣		حقوق غير المسيطرين
١,٩٠٧,٩٩١,٨٤٨	١,٨٦١,٧٧٦,٨٧٢		مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

رئيس مجلس الادارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٦) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ب)

بنك الاردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز

(مراجع غير مدقق)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		ايضاح	
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠		
دينار	دينار	دينار	دينار		
٥٢,٣٧١,٢٩٨	٥٢,٣٣٨,٥٦٧	٢٥,٧٩٤,٦٥٨	٢٦,٤٧٤,٧٣٩	١٥	الفوائد الدائنة
٢١,٦٤٦,٦٧٨	١٥,٧٠٥,٣٣٤	١٠,٢٨٠,٨٠٣	٧,٦٨٠,٥٨٩	١٦	الفوائد المدينة
٣٠,٧٢٤,٦٢٠	٣٦,٦٣٣,٢٣٣	١٥,٥١٣,٨٥٥	١٨,٧٩٤,١٥٠		صافي إيرادات الفوائد
٦,٥٢٨,٩٦٧	٧,٧٢٢,٠٩٤	٣,٣٥٢,٩١٢	٣,٩٤٢,٦٢٦		صافي إيرادات العمولات
٣٧,٢٥٣,٥٨٧	٤٤,٣٥٥,٣٢٧	١٨,٨٦٦,٧٦٧	٢٢,٧٣٦,٧٧٦		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١,٥٥٣,٠٣٦	٢,١٣١,٧٧٠	٥١٣,٢٦٤	١,٢٠٠,٢٧٨		أرباح عملات أجنبية
(١,٤٨٥,٠٨٣)	٤٢٥,٤٠٠	٥٣٥,٤٨٨	١٨١,٩٨٢	١٧	أرباح (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٦٧٠,٨٣٦	١,٣٠٨,٥٦٩	٧٠٨,٢٧١	٦٧٦,٨١٤		إيرادات أخرى
٣٨,٩٩٢,٣٧٦	٤٨,٢٢١,٠٦٦	٢٠,٦٢٣,٧٩٠	٢٤,٧٩٥,٨٥٠		إجمالي الدخل
١٠,٩٢٠,٣٤٧	١١,٨٦٣,٣١٤	٥,٧٥٨,٢١٢	٥,٨٢٢,٤٥٨		نفقات الموظفين
٢,٣٢١,٦٧٩	٢,٦٣٤,٦٨٢	١,١٤١,٠١٨	١,٣٣٢,٨٦٤		استهلاكات وإطفاءات
٦,٨٢٥,٧٠٣	٧,٧٠١,٠٤٨	٣,٣٣٩,٥٠١	٤,٠٦١,٥٧٣		مصاريف أخرى
(٧٥٩,٧١٤)	٥,٢٥٨,٢٠٢	٦٨٢,٨٤١	٢,٣٠٩,٤٩٧	٧	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٦٧١,٥٥٩	٨٢٠,٥٧٣	٥١٩,٣٨٩	١٩٥,٨٦٢		مخصصات متنوعة
١٩,٩٧٩,٥٧٤	٢٨,٢٧٧,٨١٩	١١,٤٤٠,٩٦١	١٣,٧٢٢,٢٥٤		إجمالي المصروفات
١٩,٠١٢,٨٠٢	١٩,٩٤٣,٢٤٧	٩,١٨٢,٨٢٩	١١,٠٧٣,٥٩٦		الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (هـ)
٤,٤٢٧,١٦٥	٥,٥٧٤,٨٧١	١,٩٩٧,٨١٧	٣,٠٤٣,٤٥٠	١٢	(ينزل): ضريبة الدخل
١٤,٥٨٥,٦٣٧	١٤,٣٦٨,٣٧٦	٧,١٨٥,٠١٢	٨,٠٣٠,١٤٦		الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)
١٥,٠٢٥,٥١٣	١٣,٩٤٥,٣٦٢	٧,٥٣١,٤٤٧	٧,٨٢٩,٢٢٤		ويعود إلى:
(٤٣٩,٨٧٦)	٤٢٣,٠١٤	(٣٤٦,٤٣٥)	٢٠٠,٩٢٢		مساهمي البنك
١٤,٥٨٥,٦٣٧	١٤,٣٦٨,٣٧٦	٧,١٨٥,٠١٢	٨,٠٣٠,١٤٦		حقوق غير المسيطرين

١٨

حصة السهم الأساسية والمخفضة من الربح للفترة (مساهمي البنك)

٠,١٥ ٠,١٣٩

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٦) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

قائمة (ج)

بنك الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز

(مراجع غير مدقق)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	دينار
١٤,٥٨٥,٦٣٧	١٤,٣٦٨,٣٧٦	٧,١٨٥,٠١٢	٨,٠٣٠,١٤٦

الربح للفترة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل :

-	٢٠٣,٨٣٦	-	٢٠٣,٨٣٦
فروقات ترجمة عملات أجنبية			
التغير في القيمة العادلة - موجودات مالية متوفرة للبيع			
٧١٨,٤٩٢	١,٨٨٤,٨٢٧	٢٨٣,٥٩٥	١,٥٢٥,٣٨٢
بالصافي بعد الضريبة			
(٢٧,٣٦٣)	-	(٢٧,٣٦٣)	-
(خسائر) الشركة الحليفة			
١٥,٢٧٦,٧٦٦	١٦,٤٥٧,٠٣٩	٧,٤٤١,٢٤٤	٩,٧٥٩,٣٦٤

إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)

إجمالي الدخل الشامل للفترة العائد إلى :

١٥,٧١٦,٦٤٢	١٥,٩٣٠,٠٦٦	٧,٧٨٧,٦٧٨	٩,٤٥٤,٤٨٣
مساهمي البنك			
(٤٣٩,٨٧٦)	٥٢٦,٩٧٣	(٣٤٦,٤٣٤)	٣٠٤,٨٨١
حقوق غير المسيطرين			
١٥,٢٧٦,٧٦٦	١٦,٤٥٧,٠٣٩	٧,٤٤١,٢٤٤	٩,٧٥٩,٣٦٤

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٦) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (د)

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عسل - الأردن
قائمة التغييرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ و ٢٠٠٩
(مواصلة من صفحة ٤٤)

البيان	الاحتياطي									
	رأس المال المكتوب به (المذخور)	فائري	اختباري	مخاطر	فروقات ترجمة	التغير المتراكم في صافي القيمة العادلة - صافي	الأرباح المدروسة**	الربح للفترة	إجمالي حقوق مساهمي البنك	حقوق غير المبطلين
دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين
للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٨٢٢,٥١٩	١٩,٨٦٠,٧١٥	٨,٣١٨,٩١٤	(١٢٢)	٣,٣٧٢,٨٢٨	٢٧,٢٩٢,٨٩٧	-	١٩٢,٦٦٨,٣١١	٢١,٤٥٤,٧٥٢
الرصيد في بداية الفترة	-	-	-	-	١٠٥,٤٢٧	-	(٥,٥٥٠)	-	٩٩,٨٧٧	١٠٣,٩٥٩
فروقات ترجمة عملات أجنبية	-	-	-	-	-	١,٨٨٤,٨٢٧	-	-	١,٨٨٤,٨٢٧	-
صافي التغير في القيمة العادلة بعد الضريبة	-	-	-	-	-	-	-	١٣,٩٤٥,٣٦٢	١٣,٩٤٥,٣٦٢	٤٢٣,٠١٤
الربح للفترة - قائمة (ب)	-	-	-	-	-	١,٨٨٤,٨٢٧	(٥,٥٥٠)	١٣,٩٤٥,٣٦٢	١٥,٩٣٠,٠٦٦	٥٢٦,٩٧٢
إجمالي الدخل التشغيل - قائمة (ج)	-	-	-	٧,٠٠٠,٠٠٠	-	-	(٣٤٣,٠٠٠)	-	٣٥٧,٠٠٠	(٣٥٧,٠٠٠)
المحول لإحتياطي المخاطر المصرفية العادلة	-	-	-	-	-	-	(١١,٢٢٨,١٤٨)	-	(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	-
الأرباح الموزعة نقداً على المساهمين***	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٨٢٢,٥١٩	١٦,٤٨٨,٣٦٢	٩,١٠٨,٩١٤	١٠٥,٢٠٥	٥,٢٥٨,٦٦٥	١٥,٣٦٣,١٩٩	١٣,٩٤٥,٣٦٢	١٩٣,٩٥٥,٣٧٧	٢١,٢٢٤,٧٢٦
الرصيد في نهاية الفترة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٩,٧١٥,٣٧٦	١١,٦٤٥,٨٣٠	٨,٣١٨,٩١٤	٦٢٣,٨٦٦	٢,١٢٨,٠١٩	١٢,٨٥٣,٦٠١	١٥,٠٢٥,٠١٣	١٨٠,٣٢١,١٢٩	١١,١٢١,٣٢٢

للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٩,٧١٥,٣٧٦	١١,٦٤٥,٨٣٠	٨,١٠١,٦٨٧	٦٢٣,٨٦٦	١,٤١٩,٥٧٧	٢٨,٠٩٨,١٩١	-	١٧٩,٦٠٤,٤٨٧	١١,٥٦١,١٩٨
الرصيد في بداية الفترة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	٧١٨,٤٩٢	-	-	٧١٨,٤٩٢	-
صافي التغير في القيمة العادلة بعد الضريبة	-	-	-	-	-	-	(٢٧,٣٦٣)	-	(٢٧,٣٦٣)	-
خسائر الشركة الخالية	-	-	-	-	-	-	-	١٥,٠٢٥,٠١٣	١٥,٠٢٥,٠١٣	(٤٣٩,٨٧٦)
الربح للفترة - قائمة (ب)	-	-	-	-	-	٧١٨,٤٩٢	(٢٧,٣٦٣)	١٥,٠٢٥,٠١٣	١٥,٧١٦,٦٤٢	(٤٣٩,٨٧٦)
إجمالي الدخل التشغيل - قائمة (ج)	-	-	-	٢١٧,٢٢٧	-	-	(٢١٧,٢٢٧)	-	-	-
المحول لإحتياطي المخاطر المصرفية العادلة	-	-	-	-	-	-	(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	-	(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	-
الأرباح الموزعة نقداً على المساهمين	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٩,٧١٥,٣٧٦	١١,٦٤٥,٨٣٠	٨,٣١٨,٩١٤	٦٢٣,٨٦٦	٢,١٢٨,٠١٩	١٢,٨٥٣,٦٠١	١٥,٠٢٥,٠١٣	١٨٠,٣٢١,١٢٩	١١,١٢١,٣٢٢
الرصيد في نهاية الفترة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٩,٧١٥,٣٧٦	١١,٦٤٥,٨٣٠	٨,٣١٨,٩١٤	٦٢٣,٨٦٦	٢,١٢٨,٠١٩	١٢,٨٥٣,٦٠١	١٥,٠٢٥,٠١٣	١٨٠,٣٢١,١٢٩	١١,١٢١,٣٢٢

* يحظر التصرف بإحتياطي المخاطر المصرفية العادلة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني .

** بموجب طلب البنك المركزي الأردني قلته لا يمكن التصرف بمبلغ ٧,٠٠٠,٠٣٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ الذي يمثل منافع ضريبية مؤجلة بما في ذلك الرسالة أو التوزيع إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً (٧,٣٧٩,٨٣٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩) ، إضافة إلى مبلغ (١١٨,١٥٨) دينار يمثل أرباح تقييم الشركة الخالية .

*** بموجب اجتماع الهيئة العامة للمعدي المنتد بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠١٠ ، تقرر توزيع أرباح ما نسبته ١٥% من رأس مال البنك نقداً على المساهمين أي ما يعادل (١٥) مليون دينار .

تغير الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٦) جزئياً من هذه التوائم المالية الموحدة المرحلية الموحدة وتقرأ معها وتقرير المراجعة المرفق .

قائمة (هـ)

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		ايضاح
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٩,٠١٢,٨٠٢	١٩,٩٤٣,٢٤٧	الانشطة التشغيلية :
		الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (ب)
		تعديلات لبنود غير نقدية :
٢,٣٢١,٦٧٩	٢,٦٣٤,٦٨٢	استهلاكات وإطفاءات
(٧٥٩,٧١٤)	٥,٢٥٨,٢٠٢	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
(٩,٨٧٥)	(٤٧,٥٨٠)	(أرباح) بيع موجودات ثابتة
(٥٠٦,٢٤٨)	(١,٣٢٢,١٦٨)	تأثير تغير في أسعار الصرف
٣,٤٥٩,٨٢٤	٢٢٧,٠٨٧	خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
٦٧١,٥٥٩	٨٢٠,٥٧٣	مخصصات متنوعة
(٨,٨١٢)	(٥٦)	مخصص تدني عقارات
-	١٠,١٤٥	خسائر تقييم شركات حليفة
٢٤,١٨١,٢١٥	٢٧,٥٢٤,١٣٢	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات :
٤,٦٣٤,٣٤٦	-	النقص في الايداعات لدى بنوك مركزية (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
-	(٨٨,١٦٢)	(الزيادة) في أرصدة مقيدة السحب
		النقص (الزيادة) في الايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
(١٣,٩٢٦,٩٦٥)	١٨,٥٤٨,٩٤١	(الزيادة) النقص في تسهيلات ائتمانية مباشرة
٢٢,٢٤١,١٨٥	(٥١,٦٨٥,٠٠٦)	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
(٢,٤٧٤,٦٩٧)	(٤٥,٦١٣)	(النقص) الزيادة في ودائع العملاء
٦٢,١٦٨,٩٨٣	(٩,٩٥٠,٤٦٦)	(النقص) الزيادة في تأمينات نقدية
٤,٢٠٣,٠٧٨	(٣,٠٥٣,٤٦٣)	(النقص) الزيادة في مطلوبات أخرى
٤,٤٢٠,١١١	(٣,٤١٥,٨٣٥)	صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
٨١,٢٦٦,٠٤١	(٤٩,٦٨٩,٦٠٤)	صافي (المستخدم في) التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب المدفوعة
١٠٥,٤٤٧,٢٥٦	(٢٢,١٦٥,٤٧٢)	ومخصص تعويض نهاية الخدمة
(١٣,٣٣٦,٦٩٣)	(١١,٣٠٤,٣٠٨)	الضرائب المدفوعة
(٣٨٨,٩٦١)	(٥٠٣,٠٣٣)	مخصص تعويض نهاية الخدمة المدفوع
٩١,٧٢١,٦٠٢	(٣٣,٩٧٢,٨١٣)	صافي (المستخدم في) التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		الانشطة الاستثمارية :
(١٨٧,٤٥٢,٤٩٧)	(١١٠,١١٢,٠٥٤)	(شراء) موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
١١١,٠٥٠,٠٠٠	١٧٥,٤٥١,٦١١	بيع / استحقاق موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
١,١٢٦,٩٦١	٣١,٦٤٩	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(٧,٠٩١,٠٥٣)	(٤,٥٧٦,٥٠٥)	(شراء) موجودات ثابتة
٢٧,٢٧٢	٧٦,٦٩٠	بيع موجودات ثابتة
(٣٣٤,٢٤٩)	(١٦٦,٢٨٢)	(شراء) موجودات غير ملموسة
(٨٢,٦٧٣,٥٦٦)	٦٠,٧٠٥,١٠٩	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الانشطة الاستثمارية
		الانشطة التمويلية:
-	(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	(النقص) في الأموال المقرضة
-	٢٠٣,٨٣٦	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٩,٧٩٦,١٦٤)	صافي (النقد المستخدم في) الانشطة التمويلية
٥٠٦,٢٤٨	١,٣٢٢,١٦٨	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(٥,٤٤٥,٧١٦)	(١,٧٤١,٧٠٠)	صافي (النقص) في النقد وما في حكمه
٣٤٣,٩٤٢,١٥٨	٣٦٤,٠٢٥,٠٤٥	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٣٣٨,٤٩٦,٤٤٢	٣٦٢,٢٨٣,٣٤٥	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

- ١- معلومات عامة
- إن البنك شركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لاحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنانير للسهم الواحد وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات كان آخرها خلال العام ٢٠٠٧ حيث أصبح رأس مال البنك المصرح به ١٠٠ مليون دينار ورأس المال المكتتب به والمدفوع ١٠٠ مليون دينار بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد.
 - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٦٢) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (٧) فروع والشركات التابعة له في سوريا والاردن (بنك الأردن - سورية وشركة تفوق للاستثمارات المالية).
 - تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٥٣٧) بتاريخ ٢٢ تموز ٢٠١٠ .
- ٢- أهم السياسات المحاسبية
- أسس إعداد القوائم المالية
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك وشركاته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) ، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .
 - تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتوفرة للبيع والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .
 - ان الدينار الأردني هو عملة اظهرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
 - ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ، كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .
 - إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ .

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
		%			
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٣,٥٠٠,٠٠٠ دينار	١٠٠	وساطة مالية	عمان	٢٣ آذار ٢٠٠٦
بنك الاردن - سوريا *	٣,٠٠٠ مليون ليرة سوري	٤٩	أعمال مصرفية	سوريا	١٧ آيار ٢٠٠٨

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.
- * نظراً لان البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات وإدارة البنك في سوريا فقد تم توحيد حسابات بنك الأردن - سوريا في القوائم المالية الموجزة المرفقة.
- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة.

٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية ومن اهمها الفرضيات التالية:

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشدداً بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية.

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم أخذ خسارة التدنسي (ان وجدت) في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للفترة .
 - تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للفترة .
 - يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك (إذا وجدت الحاجة لذلك) اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتملة حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
 - يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن أرباح الفترة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن الفترات السابقة (إذا وجدت فروقات) عن المخصص المقطوع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .
- وبرأي الإدارة أن التقديرات المتبعة ضمن القوائم المالية المرحلية الموجزة معقولة.

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي ٩٠,٠٠٤,٠٢٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (٨٦,٧٢٨,٩٣٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).
- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ ٤,٤٧٠,٥٠٤ دينار (٤,٣٨٤,٥٨٦ دينار باستثناء الإحتياطي النقدي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).
- يشمل هذا البند ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١,٤٤٧,٠٧١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (٣,٦٣٠,٦٧٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).
- يوجد أرصدة مقيدة السحب بمبلغ ١,٩٧٤,٨٣٨ دينار لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (١,٩٧٢,٥٩٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- يوجد إيداعات تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر بمبلغ ٩,٢٤٦,٧٦٥ دينار وعن ستة شهور بمبلغ ٨٦٦,٣٩٦ دينار وعن تسعة شهور بمبلغ ٧٧٤,٣٦٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (٢٩,٤٣٦,٤٦٨ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

٧- تسهيلات انتمائية مباشرة - بالصافي
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٧٦,٠٥٦,٨٩٦	١٩٥,٠٨٧,٦٧٩	الافراد (التجزئة)
٤,٩٣٠,٠٥٦	٣,٦٣٦,٧٦٧	حسابات جارية مدينة
١٥٨,١٩٨,٢٧٤	١٧٨,٨٢٢,٧٠٥	قروض وكمبيالات *
١٢,٩٢٨,٥٦٦	١٢,٦٢٨,٢٠٧	بطاقات الائتمان
١٧٣,٨٤٩,٢٤٦	١٦٦,٦٢٦,٢٧٠	القروض العقارية
٥٢٨,٥٤١,٥٠٨	٥٦٩,٥٥٠,٢٨٩	الشركات :
٤٢٢,٨٩٩,٥٨٠	٤٥٢,٨٩٦,٥٦٠	الشركات الكبرى
٨٣,٧٠٤,٣٣٨	٩٩,٩٦٣,٢٨٩	حسابات جارية مدينة
٣٣٩,١٩٥,٢٤٢	٣٥٢,٩٣٣,٢٧١	قروض وكمبيالات *
١٠٥,٦٤١,٩٢٨	١١٦,٦٥٣,٧٢٩	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
٣٨,٧٥١,٦٩٣	٣٩,٩٨٩,٣٦١	حسابات جارية مدينة
٦٦,٨٩٠,٢٣٥	٧٦,٦٦٤,٣٦٨	قروض وكمبيالات *
٣٨,٩٥٩,٦٧٦	٣٨,١٨٠,٦٧٩	الحكومة والقطاع العام
٩١٧,٤٠٧,٣٢٦	٩٦٩,٤٤٤,٩١٧	المجموع
(٤٤,٦٢٥,٨٦٨)	(٤٩,٦٣٢,١٩٢)	ينزل : مخصص تدني تسهيلات انتمائية مباشرة
(٨,٠٩٥,٢٢٩)	(٨,٦٩٩,٦٩٢)	ينزل : فوائد معلقة
٨٦٤,٦٨٦,٢٢٩	٩١١,١١٣,٠٣٣	صافي التسهيلات الإنتمائية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢٢,٩٩٩,٥٨٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (٢١,٩٩٤,٣١١ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩).

- بلغت التسهيلات الإنتمائية غير العاملة ٨٧,٦٨٩,١٧١ دينار أي ما نسبته (٩%) من رصيد التسهيلات الإنتمائية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (٧٧,٧٤٥,٣١١ دينار أي ما نسبته (٨/٥%) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩).

- بلغت التسهيلات الإنتمائية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٧٩,٠٥٦,٤٣٥ دينار أي ما نسبته (٨/٢%) من رصيد التسهيلات الإنتمائية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (٦٩,٨٧١,١٣٠ دينار أي ما نسبته (٧/٧%) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩).

- بلغت التسهيلات الإنتمائية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ١١,٩٠١,٨٧٥ دينار أي ما نسبته (١/٢%) من إجمالي التسهيلات الإنتمائية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (١٢,٣٢٥,٧٣٧ دينار أي ما نسبته (١/٣%) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩)، كما بلغت التسهيلات الممنوحة للقطاع العام في فلسطين مبلغ ٢٦,٢٧٨,٨٠٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (٢٦,٦٣٣,٩٣٩ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩).

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

٣٠ حزيران ٢٠١٠					
الشركات					
الافراد	القروض	الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨,٧٣٧,٢٢٢	٢,٦١٧,٧٢٠	٢٧,٦١٧,٠٨٣	٥,٦٥٣,٨٤٣	-	٤٤,٦٢٥,٨٦٨
الرصيد في بداية الفترة					
٨٢٠,٦٨٧	٤٦,٠٥٨	٣,٢٩٨,٢٢٧	١,٠٩٣,٢٣٠	-	٥,٢٥٨,٢٠٢
المقتطع خلال الفترة من الايرادات					
(٢٥١,٨٧٨)	-	-	-	-	(٢٥١,٨٧٨)
المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)					
٩,٣٠٦,٠٣١	٢,٦٦٣,٧٧٨	٣٠,٩١٥,٣١٠	٦,٧٤٧,٠٧٣	-	٤٩,٦٣٢,١٩٢
الرصيد في نهاية الفترة					
مخصص تدني التسهيلات غير العاملة					
٨,٩٤٤,٨٩٠	٢,٦٦٣,٧٧٨	٢٨,٢٧٥,٥٨٦	٦,٤٣٧,٤٢٦	-	٤٦,٣٢١,٦٨٠
على أساس المعيل الواحد					
٣٦١,١٤١	-	٢,٦٣٩,٧٢٤	٣٠٩,٦٤٧	-	٣,٣١٠,٥١٢
مخصص تدني التسهيلات تحت المراقبة					
٩,٣٠٦,٠٣١	٢,٦٦٣,٧٧٨	٣٠,٩١٥,٣١٠	٦,٧٤٧,٠٧٣	-	٤٩,٦٣٢,١٩٢
على أساس المعيل الواحد					
الرصيد في نهاية الفترة					

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩					
الشركات					
الافراد	القروض	الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩,٩٦٨,٥٢٣	١,٩١٩,٨٠٢	٢٣,٦٢١,٤٤٥	٦,٥٠٨,٤٣٥	-	٤٢,٠١٨,٢٠٥
الرصيد في بداية السنة					
(١,٢٣١,٣٠١)	٦٩٧,٩١٨	٣,٩٩٥,٦٣٨	(٨٥٤,٥٩٢)	-	٢,٦٠٧,٦٦٣
المقتطع خلال السنة من الايرادات					
٨,٧٣٧,٢٢٢	٢,٦١٧,٧٢٠	٢٧,٦١٧,٠٨٣	٥,٦٥٣,٨٤٣	-	٤٤,٦٢٥,٨٦٨
الرصيد في نهاية السنة					
مخصص تدني التسهيلات غير العاملة					
٨,٥٥٣,٠١٤	٢,٥٨٢,١٣٢	٢٦,٤٢٧,٣٠٦	٥,٤١٩,٧٣٠	-	٤٢,٩٨٢,١٨٢
على أساس المعيل الواحد					
١٨٤,٢٠٨	٣٥,٥٨٨	١,١٨٩,٧٧٧	٢٣٤,١١٣	-	١,٦٤٣,٦٨٦
مخصص تدني التسهيلات تحت المراقبة					
٨,٧٣٧,٢٢٢	٢,٦١٧,٧٢٠	٢٧,٦١٧,٠٨٣	٥,٦٥٣,٨٤٣	-	٤٤,٦٢٥,٨٦٨
على أساس المحفظة					
الرصيد في نهاية السنة					

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى مبلغ ٢,٤٥٥,٦٦٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

(٧,٤٤٢,٩٨٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩) .

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

٣٠ حزيران ٢٠١٠				
الشركات				
الأفراد	القروض	الشركات	الصغيرة والمتوسطة	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٩٢٢,٨٢٦	٣٧٩,٩٣١	٤,٣٥١,١٤٦	١,٤٤١,٣٢٦	٨,٠٩٥,٢٢٩
٢٣٧,٩٨٤	٤٠,٥٩٧	٥٥٩,٤٠٨	٢٥٢,٤٩٨	١,٠٩٠,٤٨٧
(١٧٥,٦٥١)	-	(١٢٦,١٩٢)	(١٥٧,٥٢٨)	(٤٥٩,٣٧١)
(٢٦,٦٥٣)	-	-	-	(٢٦,٦٥٣)
١,٩٥٨,٥٠٦	٤٢٠,٥٢٨	٤,٧٨٤,٣٦٢	١,٥٣٦,٢٩٦	٨,٦٩٩,٦٩٢

الرصيد في بداية الفترة

يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة

ينزل: الفوائد المحولة للايرادات

ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية الفترة

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩				
الشركات				
الأفراد	القروض	الشركات	الصغيرة والمتوسطة	الإجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٤٧٤,٥٩٨	١٨٨,٧٠٦	٤,٠١٠,٣٢٠	١,٤٧٧,٨٦٠	٨,١٥١,٤٨٤
٦٣٦,٣١٣	١٩٢,٨٦٢	٧١٦,٤٨٣	٥٤٤,٩٦٧	٢,٠٩٠,٦٢٥
(١,٠٨٩,١٤٩)	(١,٦٣٧)	(٣٧٥,٦٢٠)	(١٩٧,٧٥٩)	(١,٦٦٤,١٦٥)
(٩٨,٩٣٦)	-	(٣٧)	(٣٨٣,٧٤٢)	(٤٨٢,٧٥٢)
١,٩٢٢,٨٢٦	٣٧٩,٩٣١	٤,٣٥١,١٤٦	١,٤٤١,٣٢٦	٨,٠٩٥,٢٢٩

الرصيد في بداية السنة

يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة

ينزل: الفوائد المحولة للايرادات

ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

المجموع			
٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	خارج المملكة	داخل المملكة
دينار	دينار	دينار	دينار
٦,٤٢٣,٣٠٣	١١,٨٠٩,١٨٣	١,٧٢٨,٨٦٧	١٠,٠٨٠,٣١٦
١٨٠,٩٠٦,٤٤٢	١٢٢,١٥٢,٥٥٤	٣٩,٣٦٤,٩٨٦	٨٢,٧٨٧,٥٦٨
٩٢,٩٢٨,٨٨٧	١٠٤,٩٢٣,٠٥٧	٥١,٦٧٣,٣٦٩	٥٣,٢٤٩,٦٨٨
١٦٥,٨٠١,١٧١	١٦٦,٦٠٧,٦٢٣	١٣,١٣٤,٤٥٧	١٥٣,٤٧٣,١٦٦
٧٩,٩٣٥,٥٥٠	١٧٢,٠٨٠,٢٧٥	٦,٤٠١,٨٨٧	١٦٥,٦٧٨,٣٨٨
٢٣,٨٩٨,١٦١	١٢,٢٦٧,٤٨٥	٥,١٥١,١٢٥	٧,١١٦,٣٦٠
٧٢,٦١٥,٢٠٣	٦٣,٢٣٩,٥٣٢	١,٣٦٩,٧٨٩	٦١,٨٦٩,٧٤٣
٣٧,٨٢٠,٩٨٨	٢٩,١٩٢,٩٩٦	-	٢٩,١٩٢,٩٩٦
١٦٥,٣٩٦,٨٤٨	١٩٠,٦٥٩,٦٤٩	٣٩,٤٥٠,١١٥	١٥١,٢٠٩,٥٣٤
٣٨,٩٥٩,٦٧٦	٣٨,١٨٠,٦٧٩	٢٦,٢٧٨,٨٠٤	١١,٩٠١,٨٧٥
٨٦٤,٦٨٦,٢٢٩	٩١١,١١٣,٠٣٣	١٨٤,٥٥٣,٣٩٩	٧٢٦,٥٥٩,٦٣٤

مالي

صناعة

تجارة

عقارات

انشاءات

زراعة

سياحة ومطاعم ومرافق عامة

أسهم

أفراد

حكومة وقطاع عام

المجموع

٨ - موجودات مالية متوفرة للبيع

تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع موجودات مالية (أسهم) غير متوفر لها أسعار سوقية بمبلغ ١٥,١٨٧,٤٢٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (١٥,١٧٢,٤٦٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩) وتظهر بالتكلفة لعدم تمكن البنك من تقدير قيمتها العادلة.

٩ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٤,٦٠٨,٩٧٩	٤,٦٢٥,١٥١	فوائد وإيرادات برسم القبض
١,٦٩١,١٨١	٤,١٣٧,٧٩٠	مصروفات مدفوعة مقدماً
٢٢,٣٦١,٨٠٤	٢٢,٥٩٤,٢٩٩	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون *
٩,٢٢٨,٠٥٨	٨,١٨١,٢٠٤	شيكات مقاصة
٥,٣٦٥,٦٩٥	٣,٦٥٣,٥٠٤	مدينون وارصدة مدينة أخرى
٦٢٦,٨٨٥	٧٣٦,٣٢٣	ضرائب دخل مدفوعة مقدماً
٤٣,٨٨٢,٦٠٢	٤٣,٩٢٨,٢٧١	

* فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون هالكة :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٠,٨١٩,٥١٥	٢٢,٣٦١,٨٠٤	رصيد بداية الفترة/ السنة
٢,٨١٨,٦٨١	٤٤٩,٦٠٥	اضافات
(١,٢٧٥,٥٦٢)	(٢١٧,١٦٦)	استبعادات
(٨٣٠)	٥٦	ربح (استرداد) خسارة التدني
٢٢,٣٦١,٨٠٤	٢٢,٥٩٤,٢٩٩	رصيد نهاية الفترة/ السنة

تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من العقارات التي آلت ملكيتها للبنك خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ تملكها .

١٠ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠١٠					
أفراد	شركات كبرى	ومتوسطة	مؤسسات صغيرة	الحكومة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٩٥,٤٤٧,٤٨٣	٥٤,٠٢٦,٧٥٣	٥٢,٧٠٨,٢٧٨	٢٢,٢٠١,٩٥٦	٣٢٤,٣٨٤,٤٧٠	حسابات جارية وتحت الطلب
٤١٧,٤٧٣,٣٢٨	١,٦٤٢,٦٢٩	٨,٦٦٠,٠٦٤	١٦٥,١٨٦	٤٢٧,٩٤١,٢٠٧	ودائع التوفير
٢٩٦,٨٨٤,٨٦١	١٣٢,٦٨٩,٩٨٤	٤١,٧٨٩,٧٢٦	١٣٢,٨٩٨,٨٥٧	٦٠٤,٢٦٣,٤٢٨	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
٤٥,٧٣٢,٣٩٨	٢,٦٠٢,٣٣٤	٣,١٩٧,٧٢١	-	٥١,٥٣٢,٤٥٣	شهادات ايداع
٩٥٥,٥٣٨,٠٧٠	١٩٠,٩٦١,٧٠٠	١٠٦,٣٥٥,٧٨٩	١٥٥,٢٦٥,٩٩٩	١,٤٠٨,١٢١,٥٥٨	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩					
أفراد	شركات كبرى	ومتوسطة	مؤسسات صغيرة	الحكومة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٩٤,٤٤٠,٥٢٢	٦١,٤٥٤,٣٧٢	٥٠,٢٤٢,٠٤٣	٢٧,٥٠٧,٦٢٧	٣٣٣,٦٤٤,٥٦٤	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٩٦,١٧٣,٤٥٥	٧٠٣,٥٨٢	٨,٣٩٩,٦٦٥	٢١٥,٩٩٠	٤٠٥,٤٩٢,٦٩٢	ودائع التوفير
٣٠٠,٧٢٠,٢١٩	١٠٤,٥٦٠,٤٢٥	٤٧,١٦٨,٩٦٧	١٦٤,٣٥٤,٤٥٥	٦١٦,٨٠٤,٠٦٦	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
٥٧,٣١٠,٦٠٤	٢,٤١٦,١٥٩	٢,٤٠٣,٩٣٩	-	٦٢,١٣٠,٧٠٢	شهادات ايداع
٩٤٨,٦٤٤,٨٠٠	١٦٩,١٣٤,٥٣٨	١٠٨,٢١٤,٦١٤	١٩٢,٠٧٨,٠٧٢	١,٤١٨,٠٧٢,٠٢٤	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام الاردني داخل المملكة ١٣٩,١٦٣,٢٥٩ دينار أي ما نسبته (٩/٨٨%) من اجمالي الودائع كما في

٣٠ حزيران ٢٠١٠ (١٧٣,٥١١,٢٣٦ دينار، أي ما نسبته (١٢/٢%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٤٢٣,٦٠٣,٧٠٦ دينار أي ما نسبته (٣٠%) من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (٤٥٠,٦٥٦,٧٥٠ دينار

أي ما نسبته (٣١/٨%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٥,١٥٧,٢٣٣ دينار أي ما نسبته (٠/٣٧%) من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (٣,٧٣٤,٠٨٩ دينار

أي ما نسبته (٠/٢٦%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

- بلغت الودائع الجامدة ٢٧,٣١٣,٢٣٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (٢٨,٩٥٥,٧٧٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

١١- أموال مقترضة :

تم بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠١٠ تسديد رصيد الأموال المقترضة والبالغ ١٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار بالإضافة إلى فوائدها المستحقة والتي تم احتسابها على أساس الفائدة المعدلة والبالغة ٣/٤ % ، علماً بأن تفاصيل هذا البند كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ هي كما يلي :

٣١ كان		ون الأول ٢٠٠٩			
اسم الشركة	المبلغ الكلي	المتبقية	تاريخ ودورية الاستحقاق	الضمانات	سعر فائدة الافتراض
	دينار	دينار	دينار		
الشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١١/١١ (دفعة واحدة)		٧/١ %
رصيد نهاية السنة	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠			

- بلغت قيمة القروض العقارية التي تم إعادة تمويلها من الشركة الأردنية للرهن العقاري كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مبلغ ٢٤,٥٥١,١٦٩ دينار وبسعر فائدة ثابت يتراوح من ٨ % إلى ١١,٢٥ % .

١٢- ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٣,٥١٦,٣٠٤	١١,٥٧٩,٤٣٩	رصيد بداية الفترة / السنة
(١٣,٣٣٦,٦٩٣)	(١١,٣٠٤,٣٠٨)	ضريبة الدخل المدفوعة
١١,٣٩٩,٨٢٨	٥,١٩٧,٠٧٣	ضريبة الدخل المستحقة
١١,٥٧٩,٤٣٩	٥,٤٧٢,٢٠٤	رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٤,٧٨٢,٥٨٩	٥,١٩٧,٠٧٣	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
(١,٣٣٧,٥٢٨)	(٢٨٠,٤٢٧)	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة - اضافة
٩٨٢,١٠٤	٦٥٨,٢٢٥	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
٤,٤٢٧,١٦٥	٥,٥٧٤,٨٧١	

ب- فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٩,٠١٢,٨٠٢	١٩,٩٤٣,٢٤٧	الربح المحاسبي
(٨,٦٩٨,٢٢٣)	(٢,٨٢٢,٦٢٦)	ارباح غير خاضعة للضريبة
٥,٧٢٦,٢٦٠	١,٦٢٩,٦٥٢	مصرفات غير مقبولة ضريبيا
١٦,٠٤٠,٨٣٩	١٨,٧٥٠,٢٧٣	الربح الضريبي
%٢٩,٨	%٢٧,٧	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

- وفقاً لقانون ضريبة الدخل الجديد النافذ إعتباراً من بداية العام ٢٠١٠، تم استخدام نسبة ٣٠% لإحتساب قيمة الضرائب المؤجلة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ ومخصص ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠، علماً أن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك استثمارات وفروع فيها ١٦% وفي سورية ٢٥% .

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن حتى نهاية العام ٢٠٠٨. كما تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن العام ٢٠٠٩ ودفع المبالغ المستحقة .

- لم يتم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل لفروع فلسطين والشركة التابعة للعام ٢٠٠٨ حتى تاريخ إعداد القوائم المالية. علماً بأنه تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي عن العام ٢٠٠٩ ودفع المبالغ المستحقة .

١٣- مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٦,٢٤٠,٨٨٣	٥,٠١٨,٤٨٤	فوائد مستحقة غير مدفوعة
٧,٦٤١,٩٥٣	٦,٨٦٠,٨٨٤	شيكات مقبولة الدفع
٣,١٣٥,٤٦٧	٢,٥٠٤,٦٥٥	أمانات مؤقتة
٧٥٧,٦٣٨	١,٠٢٣,٩٦٧	أرباح مساهمين غير موزعة
١٢٣,١٨٦	١٢٤,١٢٤	تأمينات صناديق حديدية
١١٨,٩٣٢	١٠٨,٠٠٠	تأمينات عقارات مبيعة
٥,٦١٥,٣٣٦	٤,٥٧٧,٤٤٦	مطلوبات أخرى*
٢٣,٦٣٣,٣٩٥	٢٠,٢١٧,٥٦٠	

* إن تفاصيل بند المطلوبات الأخرى هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار	أمانات في الطريق
٨٥١,٠٤٩	٥٤٢,٧٦٢	أمانات الضمان الاجتماعي
٢٠٢,٥٠١	٢٣٦,٧١٧	ضريبة الدخل
٣٣٥,٤٢٥	٢٧٧,٤٨٩	مصرفات مستحقة
٢,٢٣٦,٧٢٩	٣,٠١٥,٦١٧	حوالات واردة
١,٠١٩,٥٣٢	٤٢٤,٥٢٥	مخصص الرسوم الإضافية والبحث العلمي
٨٨٩,٤٧٨	-	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٥٥,٠٠٠	-	أرباح مشتقات مالية غير محققة
-	٨,٠٣١	أرصدة دائنة أخرى
٢٥,٦٢٢	٧٢,٣٠٥	
٥,٦١٥,٣٣٦	٤,٥٧٧,٤٤٦	

١٤- الأرباح المدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
٢٨,٠٩٨,١٩١	٢٧,٢٩٢,٨٩٧	الربح للسنة
٢٦,٧٣٣,٦٢٧	-	(المحول) الى الاحتياطات
(١٢,٥٣٨,٨٠٥)	-	أرباح موزعة على المساهمين
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	(١١,٦٢٨,١٤٨)	المحول لإحتياطي مخاطر مصرفية عامة
-	(٣٤٣,٠٠٠)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(١١٦)	(٥,٥٥٠)	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة
٢٧,٢٩٢,٨٩٧	١٥,٣١٦,١٩٩	

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٩١٨,١٥٨ دينار تمثل أرباح تقييم الشركة الحليفة ، وبموجب طلب البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بها لحين تحققها .

- يشمل رصيد الأرباح المدورة والربح للفترة مبلغ ٧,٠٠٢,٠٣٨ دينار مقيد التصرف به لقاء منافع ضريبية مؤجلة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (٧,٣٧٩,٨٣٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

١٥- الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١٢,٠٢٥,١٩٠	١١,٤٩٥,٢٦٦
٤٨٠,٤٩٩	١٨٥,٠٥٤
٩,٧٦٨,٢١٦	٩,٤٥٨,٩٣٨
١,٧٧٦,٤٧٥	١,٨٥١,٢٧٤
٨,٠٦٧,٥٧٤	٦,٥٨٨,٩٥٩
١٦,٣١٦,٥١٥	٢٠,٩٦٧,٢٣٥
١١,٧٢٤,٥٥٦	١٦,٧٨٨,٠١٦
٢,٨٨٥,٣٠٢	٣,٥٣٩,٥٨٤
٨,٨٣٩,٢٥٤	١٣,٢٤٨,٤٣٢
٤,٥٩١,٩٥٩	٤,١٧٩,٢١٩
١,٥٠٠,٠٢٦	١,٤٢٢,٧٩٢
٣,٠٩١,٩٣٣	٢,٧٥٦,٤٢٧
٢,٢٦٣,٠٩٣	٢,٠٤١,٢٩٥
١,٤٠٠,١٤٣	٩٣٤,٧٤٤
١,٢٥٢,٣٣١	١,٠٨٧,٠١٦
١١,٠٤٦,٤٥٢	٩,٢٢٤,٠٥٢
٥٢,٣٧١,٢٩٨	٥٢,٣٣٨,٥٦٧

تسهيلات ائتمانية مباشرة :
 للأفراد (التجزئة) :
 حسابات جارية مدينة
 قروض وكمبيالات
 بطاقات الائتمان
 القروض العقارية
 الشركات :
 الشركات الكبرى :
 حسابات جارية مدينة
 قروض وكمبيالات
 المؤسسات الصغيرة والمتوسطة :
 حسابات جارية مدينة
 قروض وكمبيالات
 الحكومة والقطاع العام
 أرصدة لدى بنوك مركزية
 أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات
 مصرفية
 موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ
 الاستحقاق
 المجموع

١٦- الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١,٣٥١,٤٧٣	١,٠٥٥,١٨١
٢٢٢,٨٢٢	٧٦,٨٠٤
١,٥٤٥,٦٢٢	١,٤٢٥,١٥٣
١٢,٦٥٣,٢٣٩	٩,٥٨٦,٤٩٦
٢,٥٢٠,٨٦٩	١,١٣١,٣٤٦
١,١٩٥,٢٢١	١,١٦٣,٠٤٢
١,٢٦٠,٢٣٣	٢٥٩,١٦١
٨٩٧,١٩٩	١,٠٠٨,١٥١
٢١,٦٤٦,٦٧٨	١٥,٧٠٥,٣٣٤

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
 ودائع عملاء :
 حسابات جارية وتحت الطلب
 ودائع توفير
 ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
 شهادات إيداع
 تأمينات نقدية
 أموال مقترضة
 رسوم ضمان الودائع

١٧ - أرباح (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار	دينار	
٦٥٠,٥٢٢	١,٥٢٩,٥٠٨	
١,٩٦٥	٤٤٥,٢٣٣	
(٢٢٧,٠٨٧)	(٣,٤٥٩,٨٢٤)	
٤٢٥,٤٠٠	(١,٤٨٥,٠٨٣)	

عوائد توزيعات اسهم شركات
ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
ينزل: خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع

١٨ - حصة السهم من الربح للفترة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار	دينار	
١٣,٩٤٥,٣٦٢	١٥,٠٢٥,٥١٣	
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	
٠,١٣٩	٠,١٥	

الربح للفترة - قائمة (ب)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة
(مساهمي البنك)

إن الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح الفترة .

١٩ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول
٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار	دينار
٢٦٥,٩١٩,٦٣٠	٣١٤,٩١٢,٣٤١
٢٠٠,١٩٩,٨٤٨	١٦٣,٧٩٠,٢٣٧
(٩٧,٣٩٠,٧٩١)	(١٠٨,٣٢٠,٣٥٣)
(٦,٤٤٥,٣٤٢)	(٦,٣٥٧,١٨٠)
٣٦٢,٢٨٣,٣٤٥	٣٦٤,٠٢٥,٠٤٥

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق
خلال ثلاثة أشهر
ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي
تستحق خلال ثلاثة أشهر
أرصدة مقيدة السحب

٢٠ - إدارة رأس المال:

مكونات رأس المال :

- رأس المال المدفوع :

يتكون رأس مال بنك الأردن من أسهم عادية تتكون من (١٠٠) مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ، ويحتفظ برأس المال والإحتياطيات القانونية والأرباح المدورة لمواجهة النمو في عمليات البنك ، وتلبية متطلبات التفرع المحلي والإقليمي .

٢ - معلومات عن التوزيع الجغرافي

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع الإيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

[illegible]

داخ	ل المملكه	خارج المملكه	المجموع
٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول
٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار
١,٣٨١,٧٦٦,٩١٥	١,٤٦٨,٩٦٨,١٧١	٥٩٩,٧٣٢,٣٣٣	١,٨٦١,٧٧٦,٨٧٢
		٥٥٤,٩٩٦,٥٦٤	١,٩٠٧,٩٩١,٨٤٨

٢٢ - المعاملات مع اطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الادارة والادارة العليا والشركة الحليفة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية. إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة:

وع	المجم		صندوق ادخار		موظفي البنك		المدرء التنفيذيين		الادارة		اعضاء مجلس الادارة		كبار المساهمين		بنود داخل قائمة المركز المالي:
	٢٠٠٩	٢٠١٠	٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
ار	٩,٠٩٥,٤٧٤	٨,١٩٦,١٤٨	-	-	-	-	٥٩١,٠٤١	١,٣٥٥,١٠٧	٦,٢٥٠,٠٠٠	١٧١,٨٩١	٦,٣٠٠	١٧١,٨٩١	٦,٣٠٠	٦,٣٠٠	تسهيلات ائتمانية
٤٠,٢٤٠,٥٢٨	٤٠,٢٤٠,٥٢٨	٥,١٩٧,٣٠٥	١,٤٩٢,٣٧٠	١,٤٩٢,٣٧٠	١,٤٩٢,٣٧٠	١,٤٩٢,٣٧٠	١,٥٥٣,١٩٥	١,٩٧٩,٨٤٩	١٧١,٨٩١	١٧١,٨٩١	١٧١,٨٩١	١٧١,٨٩١	١٧١,٨٩١	١٧١,٨٩١	ودائع
٢٠,٤٣٤	٨,٣٠٠	-	-	-	-	-	-	٢,٠٠٠	٦,٣٠٠	٦,٣٠٠	٦,٣٠٠	٦,٣٠٠	٦,٣٠٠	٦,٣٠٠	التأمينات النقدية
-	٦,٦٠٠	-	-	-	-	-	-	١,٠٠٠	٥,٦٠٠	٥,٦٠٠	٥,٦٠٠	٥,٦٠٠	٥,٦٠٠	٥,٦٠٠	بنود خارج قائمة المركز المالي:
-	٦,٦٠٠	-	-	-	-	-	-	١,٠٠٠	٥,٦٠٠	٥,٦٠٠	٥,٦٠٠	٥,٦٠٠	٥,٦٠٠	٥,٦٠٠	كفالات

المجم

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠٠٩ ٢٠١٠

دينار

دينار

دينار

دينار

دينار

دينار

دينار

دينار

دينار

دينار

دينار

دينار

دينار

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٥% على سلف وقروض اسكان الموظفين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لذوي العلاقة ٨,٢٥% وأعلى سعر فائدة مقبوضة ٨,٧٥% على القروض أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لذوي العلاقة هي ٧,٣% (شهادات ايداع لصندوق الادخار / موظفي بنك الاردن).

عناصر قائمة الدخل:

فوائد وعمولات دائنة

فوائد وعمولات مدينة

فوائد وعمولات مدينة

فوائد وعمولات مدينة

فوائد وعمولات مدينة

فوائد وعمولات مدينة

فوائد وعمولات مدينة

فوائد وعمولات مدينة

فوائد وعمولات مدينة

فوائد وعمولات مدينة

فوائد وعمولات مدينة

فوائد وعمولات مدينة

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	رواتب ومكافآت
٥٢٣,٨٣١	٦٢٣,٨٠٣	المجموع
٥٢٣,٨٣١	٦٢٣,٨٠٣	

٢٣ - إرتباطات والتزامات محتملة
أ - إرتباطات والتزامات ائتمانية :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٩		٣٠ حزيران ٢٠١٠	
دينار	دينار		
٥٨,٩٧٥,٨٧٤	٦٨,٨٥٥,٩٠٣		اعتمادات
٢٢,٨٦٩,٢٠٧	١٨,٧٠٦,٣١٠		قبولات
٨٥,٩٤٧,٣٢١	٨٤,٥٤٧,٣٣٩		كفالات :
٣٠,٦٧٧,٠٩٢	٣٠,٢٩٦,٩٣٨		- دفع
٣٠,٦٧٥,٨٣٦	٣٠,٦١٨,١٦٤		- حسن تنفيذ
٢٤,٥٩٤,٣٩٣	٢٣,٦٣٢,٢٣٧		- أخرى
٩٣,٧٦٠,٣٢٧	١٠١,٥٨٠,٥٤٧		سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
٢٦١,٥٥٢,٧٢٩	٢٧٣,٦٩٠,٠٩٩		المجموع

٢٤ - القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعطل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع هذه القضايا ١٤,٥٢٠,٩٩٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (مقابل مبلغ ١٥,٥٦١,٥٥٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩) ، وقد بلغ رصيد المخصصات لمواجهة القضايا المقامة على البنك مبلغ ٥٢٠,٦٥٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ ، وفي رأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود ، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز أو يتم قيدها على المخصص المأخوذ عند دفعها .

٢٥ - الاحتياطات القانونية والرسوم

لم يَقم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية والرسوم حسب أحكام قانون الشركات والتعليمات الصادرة عن أرباح الفترة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ حيث أن هذه القوائم مرحلية وإن الإقتطاعات يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .

٢٦ - أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتناسب مع تصنيف أرقام الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ ، ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة/ الفترة السابقة.